



**Conférence  
des Nations Unies  
sur le commerce  
et le développement**

Distr.  
GÉNÉRALE

TD/B/48/8/Add.1  
TD/B/WP/142/Add.1  
21 août 2001

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT  
Groupe de travail du plan à moyen terme  
et du budget-programme  
Trente-huitième session  
Genève, 17-21 septembre 2001  
Point 3 de l'ordre du jour provisoire

**PLAN INDICATIF DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE  
DE LA CNUCED POUR 2002**

**Note du secrétariat de la CNUCED**

Annexe I: Projets présentés sous forme de tableaux

## A. DIVISION DE LA MONDIALISATION ET DES STRATÉGIES DE DÉVELOPPEMENT

*Les projets repris sous cette rubrique visent essentiellement la coopération technique dans le domaine de la gestion de la dette.*

*L'objectif est de promouvoir des solutions efficaces, durables et orientées vers le développement aux problèmes de la dette des pays en développement, en particulier des PMA, ainsi qu'une meilleure gestion de la dette extérieure. Le programme relatif au SYGADE vise à accorder une assistance technique en matière de gestion de la dette aux pays en développement et aux pays en transition. Le volet central en est un système informatisé de gestion de la dette, le Système de gestion et d'analyse de la dette (SYGADE). Il vise à renforcer la capacité technique des pays en développement de comptabiliser leur dette extérieure et d'en suivre l'évolution. L'assistance technique accordée comprend des avis portant sur des questions institutionnelles, juridiques et administratives, et une formation à l'utilisation du SYGADE ainsi qu'à la gestion de la dette. En général, on installe le SYGADE dans les banques centrales et/ou les ministères des finances. À l'heure actuelle, des activités concernant l'installation d'un tel système, la formation à son utilisation ou la mise à jour d'un système existant sont en cours dans plus de 50 pays. Le personnel de base est chargé de l'élaboration et de la mise à jour, à Genève, du SYGADE, qui procure d'énormes économies d'échelle aux pays bénéficiaires. De plus, des consultants travaillent pour de courtes périodes à des projets particuliers et des conseillers techniques principaux travaillent sur le terrain à l'exécution de projets.*

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### Politiques macroéconomiques et politiques de développement

#### **Projets en cours**

Interrégional      Technical support to the Intergovernmental Group of 24 on international monetary affairs (INTOT0AL)

#### **Projets proposés**

Cuba	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the mobilization of external financing (volet 2)	2002	100 000
------	--	------	---------

Autorité palestinienne	Macroeconomic simulation framework	2002	50 000
---------------------------	------------------------------------	------	--------

Autorité palestinienne	Urgent technical assistance programme (trade logistics and infrastructure; market diversification and trade support; trade and economic policy)	2002	405 000
---------------------------	---	------	---------

### SYGADE

*Le secrétariat continuera d'apporter une assistance technique dans le domaine de la gestion de la dette aux pays suivants:*

#### **Projets en cours**

Albanie              Strengthening the debt management capacity (ALB/97/010)

Angola              Implementation of DMFAS 5.2 (ANG9X9BJ)

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Argentine	Gestión de la deuda pública en la República argentina (ARG/93/045)		
Arménie	Capacity-building in external debt management (ARM/97/018)		
Burundi	Renforcement des capacités de gestion de la dette (BDI0T0AN)		
Bangladesh	Elaboration of a debt management project for the Finance Ministry (BGD0T0AE)		
Bangladesh	Capacity-building for management of foreign aid in Bangladesh (BGD0T0BP)		
Bolivie	Integración de la gestión de la deuda en Bolivia (BOL0T0AK)		
Bélarus	External debt management (BYE/94/002)		
République centrafricaine	Informatisation de la gestion de la dette extérieure (CAF9X53V)		
Tchad	Renforcement des capacités de gestion de la dette (CHD0T0AB)		
Colombie	Sistema de gestión de la deuda (COL/94/006)		
Costa Rica	Installation of DMFAS 5.0 (COS9X776)		
République dominicaine	Control y administración del endeudamiento externo (DOM9X53X)		
Équateur	Control y administración de la deuda pública (ECU9X65D)		
Équateur	Control y administración del endeudamiento público (ECU9X89E)		
Égypte	DMFAS installation in the Central Bank of Egypt (EGY9X9BR)		
El Salvador	Control y administración del endeudamiento público (ELS9X89F)		
Gabon	Renforcement des capacités de gestion de la dette (GAB0T1AZ)		
Géorgie	DMFAS (GEO/97/001)		
Géorgie	Strengthening the debt management capacity (GEO/98/008)		
Guatemala	Sistema integrado de la administración financiera (GUA/98/017)		
Haïti	Renforcement des capacités de gestion de la dette (HAI9X89M)		
Honduras	Training in DMFAS 4.1Plus (HON9X541)		
Indonésie	Implementation of DMFAS Version 5.2 (INS8X8DS)		
Iran (République islamique d')	DMFAS 5.0 Installation in Bank MARKAZI (IRA9X786)		
Kazakhstan	Implementation of DMFAS Version 5.0 (KAZ9X666)		
Kazakhstan	External debt information systems (KAZ9X788)		
Lituanie	Capacity-building in debt and financial management (LIT9X9D6)		
Malte	Gouvernance et politiques publiques pour un développement humain durable (MAT/97/007)		
Ex-République yougoslave de Macédoine	Installation of DMFAS 5.1 (MCD/97/004)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Moldova	International financial markets and debt management (MOL/97/007)		
Moldova	Debt management (MOL/98/005)		
Mongolie	Supply, installation and support of debt recording system (DRNIS) (MON0T1BI)		
Autorité palestinienne	Capacity-building in debt and financial management (PAL0T0AH)		
Panama	Control y administración del endeudamiento público (PAN/95/028)		
Paraguay	Control y administración del endeudamiento público (PAR/95/003)		
Roumanie	Debt management (ROM/98/006)		
Roumanie	Registration and control of external debt (ROM9X43R)		
Rwanda	Gestion de la dette (RWA/98/021)		
Sao Tomé-et-Principe	Renforcement des capacités de gestion de la dette (STP/96/002)		
Soudan	Institutional strengthening project of the Ministry of Finance (SUD9X66U)		
République arabe syrienne	Improvement of debt management in Syria (SYR/00/002)		
Togo	Renforcement des capacités de gestion de la dette publique (TOG/98/005)		
Trinité-et-Tobago	Implementation of DMFAS 5.0 (TRI9X8BD)		
Turkménistan	Assistance to the Central Bank of Turkmenistan (TUK/00/003)		
Ouganda	Implementation of DMFAS 5.0 in the Ministry of Finance (UGA9X66Z)		
Venezuela	Gestión de la deuda en Venezuela (VEN9X9DW)		
Yémen	Strengthening economic and financial management (Project shared with ASYCUDA) (YEM/97/002)		
Zambie	Implementation of DMFAS 5.1 (ZAM9X9DL)		
Zimbabwe	Implementation of DMFAS 5.2 (ZIM9X9DN)		
Afrique (région)	Debt management - ESAIDARM Member Countries (RAF9X43K)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X542)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X54B)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X54E)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X54G)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X65U)		
Interrégional	Bridge between WBXD & RXD and DMFAS (INT9X9BY)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X9C3)		
Interrégional	Debt management capacity of developing countries (INT9X9C4)		
Interrégional	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT9X9CF)		
Interrégional	Capacity-building for debt sustainability analysis (ROA-2001-2064-6875) (compte pour le développement)		
<b>Projets proposés</b>			
Algérie	Projet SYGADE à SONELGAZ	2002	169 054
Algérie	Projet SYGADE à la Banque Centrale	2002	210 000
Bahreïn	Capacity-building in debt and financial management in Bahrain	2002	127 464
Cambodge	Installation of DMFAS	2002	116 000
République centrafricaine	Installation of DMFAS	2002	120 679
Chili	Installation of DMFAS	2002	232 830
Djibouti	Installation of DMFAS	2002	126 560
Éthiopie	Installation of DMFAS	2002	287 146
Kirghizistan	Installation of DMFAS	2002	250 000
Mexique	Installation of DMFAS	2002	145 720
Pakistan	DMFAS 5.2/DSM+ Debt management project	2002	130 000
Panama	Control y Administración del Endeudamiento Público	2002	232 980
Qatar	Capacity-building in debt and financial management in Qatar	2002	151 081
Suriname	Installation of DMFAS	2002	275 833
République arabe syrienne	Installation of DMFAS	2002	324 115
Viet Nam	Strengthening financial policies and institutions (suivi en cours de négociation)	2002	600 000
Yougoslavie	Capacity-building in debt and financial management in Yugoslavia	2002	249 674
Interrégional	DMFAS Trust Fund (appui à l'Équipe centrale)	2002 2005	8 951 088

\* Budget estimatif pour la période de quatre ans.

<sup>a</sup> En dollars des États-Unis; ne concerne que les projets proposés. Dans la colonne durée/achèvement sont indiquées l'année où les activités ont démarré ou la durée du projet.

## B. DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL DES BIENS ET SERVICES, ET DES PRODUITS DE BASE

*Les projets proposés sous cette rubrique prennent en compte les recommandations du Plan d'action de Bangkok concernant le renforcement des capacités des pays en développement qui doit leur permettre de s'intégrer véritablement dans le système commercial multilatéral. Cela inclut: la mise en valeur des ressources humaines et le renforcement des capacités institutionnelles requises par le système commercial multilatéral (pour ce qui est du programme incorporé et d'autres domaines possibles de négociation, des règles commerciales existantes et en cours d'élaboration et de leurs incidences sur le développement); le commerce des services; l'intégration régionale et le système commercial multilatéral; les questions de concurrence; les rapports entre commerce et environnement; et les questions liées aux produits de base.*

*Ces projets visent à aider les pays en développement et les pays en transition à participer davantage aux négociations commerciales multilatérales, régionales et sous-régionales, et à leur faire jouer un rôle plus important à l'OMC elle-même. Ils visent aussi à aider les pays dont l'adhésion à l'OMC est en cours. Les projets proposés, dont la plupart se rattachent aux travaux d'analyse menés par le secrétariat, visent à renforcer les capacités nécessaires pour formuler et mettre en œuvre des politiques permettant de tirer un maximum d'avantages du commerce international; pour faire contribuer davantage le secteur des produits de base au développement durable, en particulier pour augmenter le potentiel d'offre, en s'attachant à la diversification et à une utilisation plus efficace des outils modernes de gestion des prix des produits de base; pour s'attaquer aux questions de législation et de politique de la concurrence et aux questions liées à la protection des consommateurs; enfin, pour élaborer des politiques du commerce, de l'environnement et du développement qui soient complémentaires.*

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### Négociations et diplomatie commerciales

#### *Projets en cours*

Bénin	Suivi des accords de l'OMC et amélioration des débouchés internationaux pour les entreprises exportatrices du Bénin (BEN/98/A51)		
Burkina Faso	Suivi des accords de l'OMC et évaluation des débouchés internationaux pour les entreprises du Burkina Faso (BKF/98/A52)		
Bélarus	Support of negotiations on accession to GATT (BYE/94/003)		
Ghana	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by Ghanaian enterprises (GHA/98/A54)		
Côte d'Ivoire	Suivi des accords de l'OMC et évaluation des débouchés internationaux pour les entreprises exportatrices ivoiriennes (IVC/98/A53)		
Kazakhstan	Support of Kazakhstan accession to the WTO (KAZ/98/001)		
Kenya	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Kenyan enterprises (KEN/98/A55)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Mongolie	Support to the Government in its initial phase of membership in the WTO (MON/97/113)		
Népal	Nepal's accession to the WTO (NEP/96/010)		
Autorité palestinienne	Training programme in international commercial diplomacy: Phase II		
Autorité palestinienne	Bilateral and regional trade arrangements		
Samoa	Trade policy and export-oriented strategies for the effective integration of Samoa into the multilateral trading system (SAM/00/001)		
Arabie saoudite	Support for accession to WTO (SAU/00/007)		
Tunisie	Mise à niveau des capacités nationales pour gérer le nouveau système commercial multilatéral (TUN/96/007)		
Ouganda	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Ugandan enterprises (UGA/98/A58)		
République-Unie de Tanzanie	Follow-up to the WTO Agreements and exploitation of business opportunities by the Tanzanian enterprises (URT/98/A56)		
Zimbabwe	Implications of the Uruguay Round and other subregional agreements on the economy and external trade of Zimbabwe (ZIM/99/002)		
Afrique (région)	Capacity-building for trade and development in Africa (RAF/96/001)		
Afrique (région)	Implementing the General Agreement on Trade in Services (GATS) in Africa (CAPAS) (RAF/97/A16)		
Afrique (région)	Post-Uruguay Round assistance to African countries (RAF/97/A34)		
Asie et Pacifique (région)	Assistance to Countries of the Asian Region on MFN and Preferential Tariff Negotiations (RAS/97/A18)		
Interrégional	Negotiations for a GSTP among developing countries (INT/90/A19)		
Interrégional	TRAINS for GSP (INT/92/A04)		
Interrégional	Trade relations and economic cooperation in the Mediterranean region (INT/93/A34)		
Interrégional	Technical cooperation on market access, trade laws and preferences (INT/97/A06)		
Interrégional	Support to the technical cooperation project on market access, trade laws and preferences (INT/98/A30 follow-up to INT/97/A06)		
Interrégional	Training programme in international commercial diplomacy: Phase II (projet financé par le Fonds d'affectation spéciale de la CNUCED pour l'adhésion à l'OMC) (INT/99/A50)		
Interrégional	Projet francophone de formation au commerce international et au développement des entreprises (FRANCODE) (INT0T0AU)		
Interrégional	Enhancing capacity-building of developing countries and countries with economies in transition for effective integration in the multilateral trading system (ROA-2001-2072-6875) (compte pour le développement)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Algérie	Assistance dans le domaine du système multilatéral du commerce	2002 2003	
Botswana	Trade policy formulation, facilitation and negotiation capacities	2002 2003	39 000
Timor oriental	Trade policy formulation, facilitation and negotiation capacities	2002 2003	100 000
Papouasie- Nouvelle-Guinée	Trade policy facilitation and negotiation capacities	2002 2003	900 000
Swaziland	Building of national trade capacity	2002 2003	150 000
Zimbabwe	National conference on services	2002 2003	177 000
Afrique (région)	CAPAS IV: building capacity to participate in multilateral trade negotiations under WTO; design appropriate strategies for trade liberalization on services	2002 2004	500 000
Amérique latine (région)	Support on issues relating to the multilateral trading system (Central America)	2002 2004	320 000
Interrégional	Capacity-building for developing countries to use the TRAINS data system to help for preparations for multilateral trade negotiations	2002 2004	300 000
Interrégional	Support to a positive agenda for developing countries in multilateral trade negotiations	2002 2004	3 000 000
Interrégional	Support to regional and subregional integration among developing countries	2002 2004	2 000 000
	<i>Le secrétariat a reçu des demandes d'assistance technique concernant le SGP des pays suivants: Afrique: Algérie, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Kenya, Maroc, Mozambique, République démocratique du Congo, République-Unie de Tanzanie et Tchad; Asie et Pacifique: Émirats arabes unis, Indonésie, Iraq, Samoa, Timor oriental et Tonga; Amérique latine et Caraïbes: Bolivie, Chili, Colombie, Cuba, El Salvador, Haïti, Paraguay, Uruguay et Venezuela; Europe: Albanie, Azerbaïdjan, Bélarus, Croatie, Estonie, Pologne et Ukraine</i>	2002 2004	
<b><u>Analyse commerciale</u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Interrégional	Computerized Trade Data (INT9X00J, antérieurement INT/90/A07)		
Interrégional	Agricultural Trade Policy Simulation Model (INT9X8A7, antérieurement INT/98/A60)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Interrégional	Capacity-building on analysing the developmental implications of special and differential treatment to assist developing countries in their integration into, and deriving full benefits from, the multilateral trading system	2002 2004	150 000
Interrégional	Capacity-building on analysing the development dimension and the developmental impacts of the multilateral trading system and trade policy in a globalized world	2002 2004	300 000

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Interrégional	Capacity-building on analysing the developmental dimension in trade-related aspects of regional economic integration	2002 2004	300 000
<b><u>Produits de base</u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Interrégional	Projet sur l'intelligence économique et le renforcement des services informationnels à forte valeur ajoutée dans le domaine des produits de base (Phase II) (INT/99/A27)		
Interrégional	Capacity-building and policy-networking for sustainable resource-based development (ROA-2001-2062-6875) (compte pour le développement)		
Interrégional	Diversification and commodity-based development (ROA-2001-2076-6875) (compte pour le développement)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Autorité palestinienne	International procurement of strategic food commodities	2002	103 000
Swaziland	Facilitation of entry by small-scale farmers in Swaziland into sugar cane growing (suite d'un projet antérieur bénéficiant de la procédure accélérée, financé par le Fonds commun pour les produits de base)	2002 2003	100 000
Afrique (région)	Training and capacity-building for improving oil and gas trade and finance in Africa	2002 2003	1 000 000
Interrégional	Diversification in mining dependent regions of developing countries	2002 2003	250 000
Interrégional	Enhancing the role of commodities exchanges in liberalized agricultural sector	2002 2005	100 000
Interrégional	Commodity risk management and finance (Phase II)	2002 2003	280 000
<b><u>Commerce, environnement et développement</u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Inde	The role of business partnerships in promoting trade and sustainable development (IND/99/965)		
Viet Nam	Trade, environment and development: policy implications for Viet Nam (VIE/98/036)		
Asie et Pacifique (région)	Creation of multi-stakeholder advisory panel on sound and cost-effective management of health and environmental risks		
Amérique latine (région)	BIOTRADE in the Amazonian region (RLA/99/A46)		
Interrégional	Lunching a plurilateral gas emissions trading system (GLO/99/A18)		
Interrégional	Reconciliation of trade and environment policies: (1) Adequately valuing natural resources: continued work on international and environmental externalities in prices of natural and synthetic rubber products; (2) Trade, environment and development in LDCs: capacity-building; (3) Trade, environment and small and medium-sized enterprises (INT/92/A06)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Interrégional	UNEP-UNCTAD capacity-building task force on trade, environment and development (INT/93/A48 )		
Interrégional	BIOTRADE Initiative (Phase II): Work on (1) West Africa; (2) Southern Africa and (3) Asia (with ITC) (INT/97/A50)		
Interrégional	Trade, environment and investment (INT/98/A27)		
Interrégional	Strengthening research and policy capacities in trade and environment in developing countries (INT/98/A61)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Inde	Capacity-building on selected trade and sustainable development issues	2002	300 000
Mozambique	Trade, environment and development in Mozambique	2002	200 000
Amérique latine (région)	Capacity-building on trade and environment in Cuba and CARICOM	2002	250 000
Amérique latine (région)	Capacity-building on trade and environment in Central America	2002	250 000
Amérique latine (région)	Implementation of the BIOTRADE Initiative in Central America	2002	100 000
Interrégional	Capacity-building in LDCs on trade, environment and development	2002	300 000
Interrégional	Incentives for improving energy efficiency, trade and investment aspects	2002	300 000
Interrégional	Capacity-building on traditional knowledge, trade and development	2002	300 000
Interrégional	Building national capacity in sustainable management of recoverable material/resources in rapidly industrializing (developing countries)	2002	320 000
<b><u><i>Droit et politique de la concurrence, protection du consommateur</i></u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Afrique (région)	Institutional and capacity-building in competition law and policy for African countries (RAF/97/A41)		
Interrégional	Training programme on RBPs (competition policies) (INT/86/A01)		
Interrégional	Strengthening competition policy and legislation in developing countries (INT/96/A19)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Cuba	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy (volet 1)	2002	100 000
Fédération de Russie	Capacity-building in the enforcement of anti-monopoly law in the Russian Federation and CIS countries	2002	450 000
Asie et Pacifique (région)	Competition policy for ASEAN countries	2002	180 000
Amérique latine (région)	Strengthening competition policy and legislation in Central America	2002	300 000

<b>N° du projet</b>	<b>Titre abrégé</b>	<b>Durée/ achèvement<sup>a</sup></b>	<b>Budget/ reliquat de fonds disponible<sup>a</sup></b>
Amérique latine (région)	Formulation and implementation of competition law and policy in Latin American countries	2002	500 000
Interrégional	Institutional capacity-building for competition law and policy (compte pour le développement)	2002 2004	410 000

<sup>a</sup> En dollars des États-Unis; ne concerne que les projets proposés. Dans la colonne durée/achèvement sont indiquées l'année où les activités ont démarré ou la durée du projet.

## C. DIVISION DE L'INVESTISSEMENT, DE LA TECHNOLOGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES

*Les projets proposés sous cette rubrique visent à soutenir les travaux de recherche et d'analyse traitant des questions des avantages qui peuvent être tirés des flux internationaux d'investissement et des courants financiers connexes, notamment de leurs répercussions sur le développement; leur objectif est de créer un environnement favorable à l'investissement étranger et aux relations commerciales internationales.*

*Les activités de coopération technique visent à renforcer la capacité des pays en développement d'attirer l'IED et d'en bénéficier, de formuler et de mettre en œuvre des politiques et des stratégies d'investissement, notamment en matière de promotion, et de participer activement aux négociations portant sur des questions liées à l'investissement.*

*Les projets visent aussi à renforcer les capacités technologiques et à favoriser le développement des entreprises en améliorant leur compétitivité, en stimulant l'emploi, l'investissement, le transfert de technologie et les exportations grâce à la formation d'entrepreneurs locaux et à la création de petites et moyennes entreprises novatrices. Une assistance est aussi accordée en faveur de la formulation et de l'application de lois et de normes en matière de comptabilité et de vérification des comptes.*

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### Analyse des questions d'investissement

#### *Projets en cours*

Éthiopie	Revision of the banking education curriculum of the Ethiopian Institute of Banking and Insurance (Deux projets: l'un pour les services bancaires, l'autre pour les services d'assurance) (ETH/99/A02 - ETH/99/A10)		
Afrique (région)	Développement de marchés des assurances compétitifs (Phase VI) (RAF/94/A38)		
Interrégional	TNCs and industrial restructuring (INT/93/A50)		
Interrégional	Tradability of services: impact and implications for developing countries (INT/94/A22)		
Interrégional	Feasibility studies on the creation of private risk capital funds for LDCs (INT/97/A12)		
Interrégional	World Investment Report Trust Fund (INT/98/A36)		
Interrégional	Building capacity in LDCs to attract venture capital funds (INT/98/A37)		
Interrégional	Investment Guides and capacity-building for Least Developed Countries (LDCs) (INT/98/A40)		
Interrégional	Needs assessment to attract Asian FDI investment to Africa (Phase I) (INT/99/921)		
Interrégional	Technical assistance-related research and policy analysis on FDI (INT/99/A39)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Cuba	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its integration into the world economy: Assistance in the area of banking and insurance (volet 3)	2002 2003	200 000
Interrégional	Investment guide for LDCs (suite)		
Interrégional	Industry studies: research and workshops on inward FDI in selected industries in developing countries	2002 2003	200 000
Interrégional	Employment impact of FDI in developing countries: policy analysis (en coopération avec l'OIT)	2002 2003	100 000
Interrégional	World Investment Report 2002	2002 2003	200 000
<b><u><i>Politiques d'investissement et renforcement des capacités</i></u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Albanie	Investment promotion in Albania (ALB/93/014)		
Bolivie	Strengthening investment promotion - Implementation of the National Investment Promotion Strategy (BOL/99/A72)		
Djibouti	Étude pour l'implantation de Zones franches commerciales, industrielles et de services à Djibouti (DJI/00/001)		
Équateur	Improving Ecuador's investment framework and designing on investment promotion plan (ECU0T1BU)		
Égypte	Training for Egyptian Diplomats in Investment Promotion (EGY/99/A62)		
Jordanie	Competitiveness study and action plan on investment promotion for Jordan's minerals sector (JOR/98/008)		
Mauritanie	Appui au secteur privé dans le cadre de la lutte contre la pauvreté (MAU/98/003)		
Interrégional	Quick response window for ASIT - Strengthening subregional investment promotion - Andean Community and strengthening the capacity of Brazilian investment promotion and technology transfer system (INT/97/A44)		
Interrégional	Micro-Bank (INT/99/A33)		
Interrégional	Crossborder Environmental Management in TNCs (INT/99/A34)		
Interrégional	Support to WAIPA in providing a forum for exchange of experiences among investment promotion agencies (IPAs) (INT/99/A37)		
Interrégional	Strengthening of South-South investment cooperation through sharing experiences in BITS (INT/00/942)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Équateur	STIP Review of Ecuador	2002 2003	150 000
Égypte	Improvement of the investment promotion regime in Egypt	2002	236 000
Pérou	STIP Review of Peru	2002 2003	150 000

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Asie et Pacifique (région)	Assistance to Asian LDCs	2002	700 000
Amérique latine	Analysis of investment policies in Central America	2002	250 000
Interrégional	Quick response window for ASIT (Phase II)	2002	200 000
Interrégional	Investment policy review of: Belarus, Botswana, Chile, Colombia, Ghana, Iran, Kenya, Lesotho, Nepal, Pakistan and the United Republic of Tanzania	2002 2003	861 600
Interrégional	Training in investment promotion and investor targeting for African LDCs	2002	250 000
Interrégional	Capacity-building programme on issues related to attracting investment into developing countries: To build national capacity in developing countries and economies in transition, through advice, training as well as analysis and distribution of best practices	2002 2006	3 545 000
Interrégional	Capacity-building in developing countries on issues related to international investment agreements: The project focuses on deepening the understanding of national decision-makers on the issues involved, exploring the range of issues that needs to be considered and ensuring that the development dimension is addressed, with a view towards consensus-building	2002 2006	7 500 000
Interrégional	Capacity-building in developing countries to attract and benefit from international investment (compte pour le développement)	2002 2003	950 000

**Technologie et entreprise**

***Projets en cours***

Azerbaïdjan	Training of auditors (AZE/96/A53)
Autorité palestinienne	Support for small and medium-size enterprise development (EMPRETEC) (INT/98/A33)
Afrique (région)	Enterprise Africa: Strengthening SME Creation, Development and Regional Integration (RAF/96/014)
Interrégional	Blueprint for green accounting (INT/96/A57)
Interrégional	Public-private sector dialogue in 4 LDCs (INT/97/A42)
Interrégional	Mediterranean 2000 (INT/98/A33)

***Projets proposés***

Cuba	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the development of Government Accounting System (volet 4)	2002	600 000
Fédération de Russie	EMPRETEC: Three project sites	2002 2004	1 500 000

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Amérique latine (région)	EMPRETEC: Strengthening networking between Latin America and Germany by creation of distribution and facilitation center for Latin American SMEs in Kreis Neuss (Germany). Assessment and assistance to install and operate distribution and facilitation center located in Germany providing Latin American firms with logistics support for their commercial operations	2002	120 000
Amérique latine (région)	EMPRETEC in Central America and the Caribbean	2002	500 000
Interrégional	Capacity-building in developing countries and economies in transition in areas of use of international accounting and auditing standards and corporate governance	2002 2004	500 000
Interrégional	EMPRETEC: Promotion and installation of the programme INICIATIVA: Assistance to large public enterprises for managerial and productivity upgrading	2002 2004	1 175 000
Interrégional	EMPRETEC: Dissemination of data collection methods, monitoring systems, impact assessment indicators, creation of data base	2002 2004	190 000
Interrégional	EMPRETEC: Training workshops on building e-commerce solutions to help SMEs benefit from business opportunities in e-commerce	2002	60 000
Interrégional	EMPRETEC: development of training products for small-scale fruit and vegetable processing to meet international standards	2002	150 000
Interrégional	Women entrepreneurs and SME development: (1) Research-based policy options for developing countries and LDCs. (2) Identification of commercial practices which limit women entrepreneurs and ways and means to overcome them: Global Workshop on Women Entrepreneurs	2002	2 000 000
Interrégional	Exchange of best practices and capacity-building to facilitate access to and use of new technologies including information technology, electronic commerce, bio-technology, environmentally sound technology and new materials development	2002	

<sup>a</sup> En dollars des États-Unis; ne concerne que les projets proposés. Dans la colonne durée/achèvement sont indiquées l'année où les activités ont démarré ou la durée du projet.

## **D. DIVISION DE L'INFRASTRUCTURE DES SERVICES POUR LE DÉVELOPPEMENT ET L'EFFICACITÉ COMMERCIALE**

*Les projets proposés sous cette rubrique visent à aider les pays en développement à améliorer leur compétitivité dans le commerce international en se dotant d'une infrastructure de services d'appui au commerce, notamment dans les domaines suivants:*

*Logistique du commerce/Transports et facilitation du commerce: l'objet est d'aider à mettre en place l'environnement institutionnel, juridique et opérationnel nécessaire à la modernisation des dispositions législatives et réglementaires nationales relatives aux transports et d'améliorer l'efficacité des opérations de transport en transit; de fournir et d'installer le Système d'informations anticipées sur les marchandises (SIAM), outil de gestion des transports qui suit la trace des marchandises et du matériel de transport sur les rails, dans les ports et sur les cours d'eau et génère des statistiques des transports; de fournir des avis et un appui opérationnel pour la gestion des ports.*

*Douanes: l'objet est de soutenir la modernisation et la réforme des douanes en installant le Système douanier automatisé (SYDONIA), qui permet la gestion automatisée des services douaniers et rationalise le processus de dédouanement.*

*Information et formation: l'objet est de fournir et d'exécuter des programmes structurés de formation tels que TRAINFORTRADE et TRAINMAR, qui visent à perfectionner, aux niveaux de la prise de décisions et des opérations, les ressources humaines nécessaires au commerce international des biens et services.*

*Commerce électronique: l'objet est de fournir des avis et des programmes de formation portant sur l'utilisation des technologies de l'information et l'échange électronique de données afin d'améliorer l'accès des négociants des pays en développement aux informations commerciales et aux réseaux mondiaux de commerce et de promouvoir le recours au commerce électronique.*

*Activités concernant les pôles commerciaux conformément à la stratégie prévue dans le programme relatif aux pôles commerciaux.*

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### Aspects logistiques du commerce

#### SIAM

##### *Projets en cours*

Bangladesh	ACIS RailTracker (BGD/94/A57)
Burkina Faso	ACIS RailTracker (BKF/92/A35)
Bulgarie	ACIS RailTracker (BUL/99/A08)
Cameroun	ACIS RailTracker (CMR/93/A24)

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Iran (République islamique d')	ACIS PortTracker (IRA/99/008)		
Liban	ACIS PortTracker Beirut (LEB0T0BZ)		
Népal	Promotion of trade and transport sectors (ACIS/ASYCUDA) (NEP/97/A53)		
Soudan	ACIS RailTracker (Sudan Railway Corporation) (SUD/93/A10)		
République-Unie de Tanzanie	ACIS RailTracker (Uganda Railway Corporation) (URT/93/A43)		
Afrique (région)	ACIS in COMESA (RAF/94/A70)		
Afrique (région)	ACIS RailTracker/RSIS in Southern Africa (RAF/97/A07)		
<b><i>Projets proposés</i></b>			
Brésil	ACIS RailTracker	2002 2003	250 000
Égypte	ACIS RailTracker	2002 2003	490 000
El Salvador	ACIS RailTracker/PortTracker	2002 2003	350 000
Guatemala	ACIS PortTracker	2002 2003	200 000
Malawi	ACIS RailTracker extension	2002 2003	100 000
Mongolie	ACIS RailTracker	2002 2003	500 000
Myanmar	ACIS RailTracker	2002 2003	250 000
Nigéria	ACIS RailTracker (NIR/97/A21)	2002 2005	2 000 000
Pakistan	ACIS RailTracker	2002 2003	200 000
Autorité palestinienne	Transit trade and transport	2002	30 000
Autorité palestinienne	Subregional cooperation with Egypt, Jordan and other partners: Phase II	2002 2003	90 000
Autorité palestinienne	Managerial and institutional capacities for Gaza Seaport	2002	82 000
Pérou	ACIS in Peru (Andine)	2002 2003	250 000
Sri Lanka	ACIS RailTracker	2002 2003	700 000
Thaïlande	ACIS RailTracker/PortTracker	2002 2003	350 000
Viet Nam	ACIS RailTracker	2002 2003	250 000
Afrique (région)	Transport efficiency Horn of Africa	2002 2003	1 000 000
Asie et Pacifique (région)	ACIS regional Mekong River system	2002 2003	400 000
<b><u>Ports</u></b>			
<b><i>Projets en cours</i></b>			
Indonésie	Private sector participation in maritime services (INS/98/011)		

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Pakistan	Promotion of trade and transport sectors (PAK/99/A01)		
Somalie	Ports and trade efficiency for economic recovery (SOM/98/001)		
Somalie	Support to cross-border initiatives (SOM/00/003)		
Interrégional	Improving port performance trust fund (INT/83/A04)		
Interrégional	Strategic ship planning seminar (INT/88/A01)		
Interrégional	JOBMAR (INT/93/A26)		

**SYDONIA**

*Le secrétariat continuera d'apporter une assistance technique dans le cadre du programme SYDONIA aux pays suivants:*

***Projets en cours***

Bangladesh	Migration to ASYCUDA++ (BGD0T0BK)
Bénin	Migration to SYDONIA++ (BEN0T1AR)
Bosnie-Herzégovine	Implementation of ASYCUDA++ (BIH0T0BH)
Bolivie	Implementation of ASYCUDA++ (BOL/00/002)
Botswana	Implementation of ASYCUDA++ (BOT01AL)
Burkina Faso	Implementation of SYDONIA++ (BKF0T)
Côte d'Ivoire	Migration to SYDONIA++ (CVI0T0BA)
Tchad	Implementation of ASYCUDA++ (CHD/99/003)
El Salvador	Implementation of ASYCUDA++ (ELS/99/002)
Éthiopie	Automation of Customs Procedures (ETH/97/013)
Gambie	Automation of Customs Procedures (GAM/98/002)
Honduras	Migration to ASYCUDA++ (HON/98/A31)
Iran (République islamique d')	Implementation of ASYCUDA++ (IRA/99/009)
Jordanie	Implementation of ASYCUDA++ (JOR/96/004)
Lituanie	Implementation of ASYCUDA++ (LIT0TCD)
Malte	Automation of Customs Procedures (MAT/91/A25)
Madagascar	Modernization vers SYDONIA++ (MAG0T1AA)
Ex-République yougoslave de Macédoine	Implementation of ASYCUDA++ (MCD/96/A03)
Maldives	Implementation of ASYCUDA++ (MDV97/002)
Malawi	Automation of Customs Procedures (MLW/98/A34)
Népal	Implementation of ASYCUDA++ (NEP/97/A53)
Nicaragua	Implementation of ASYCUDA++ (NIC/99/A52)

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
Autorité palestinienne	Preparatory Assistance (PAL0T1AX)		
Philippines	Implementation of ASYCUDA++ (PHI/94/A36)		
Sri Lanka	Migration to ASYCUDA++ (SRL/97/A51)		
Sao Tomé-et-Principe	Automation of Customs Procedures (STP/00/004)		
Ouganda	Automation of Customs Procedures (UGA/96/A48)		
République-Unie de Tanzanie	Automation of Customs Procedures (URT/98/009)		
Venezuela	Implementation of ASYCUDA++ (VEN0T0BE)		
Yémen	Implementation of ASYCUDA++ (Project shared with DMFAS) (YEM/97/002)		
Zambie	Migration to ASYCUDA++ (ZAM0T1AW)		
Zimbabwe	Migration to ASYCUDA++ (ZIM/99/A40)		
Afrique (région)	Support to COMESA - ASYCUDA (RAF/92/A37)		
Afrique (région)	Support to ECOWAS - ASYCUDA (RAF/99/A14)		
Asie et Pacifique (région)	Customs human resources development program (RAS/98/A21)		
Asie et Pacifique (région)	Regional Support for Asia & Pacific (RAS/00/A05)		
Asie et Pacifique (région)	Implementation of ASYCUDA++ (RAS/98/A07)		
Interrégional	Support to the enhancement of ASYCUDA - Development of a transit module (INT/98/A26)		
Interrégional	Ad-hoc support for ASYCUDA (INT/98/A42)		
Interrégional	ASYCUDA: passage à l'an 2000 (INT/99/A57)		
Interrégional	Soutien aux administrations des douanes des pays utilisateurs du système SYDONIA - Bogue de l'an 2000 (INT/99/A65)		
Interrégional	ASYCUDA - SAFETIR Interface (INT0T0BT)		
<b>Projets proposés</b>			
Albanie	Implementation of ASYCUDA++	2002 2003	600 000
Gabon	Implementation of ASYCUDA++	2002 2003	500 000
Malte	Migration to ASYCUDA++	2002 2003	800 000
Mauritanie	Migration to ASYCUDA++	2002 2003	285 000
Ouganda	Migration to ASYCUDA++	2002 2003	250 000

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

***Information et formation***

***Mise en valeur des ressources humaines***

***TRAINMAR: renforcement des capacités de formation pour soutenir le commerce maritime***

***Projets en cours***

Nigéria	Preparatory Study (NIR/95/A92)		
Caraïbes	TRAINMAR network support in the Caribbean Basin (CAR/95/A65)		
Interrégional	TRAINMAR programme action (INT/91/A15)		
Interrégional	Further training of course developers (INT/99/A51)		
Interrégional	CD-ROM training for (TRAINMAR)		
Interrégional	TRAINMAR programme support (INT/99/A61)		

***Projets proposés\*\****

Angola	TRAINMAR plan of action for Angola	2002	104 000
Bénin	TRAINMAR plan of action for Benin	2002	95 000
Togo	TRAINMAR plan of action for Togo	2002	95 000
République-Unie de Tanzanie	TRAINMAR plan of action for United Republic of Tanzania	2002 2003	92 445
Caraïbes	TRAINMAR network support for small islands	2002 2004	370 640
États arabes (région)	Reinforcement of TRAINMAR in Arab States	2002 2004	245 000
Afrique (région)	TRAINMAR network support for Africa	2002 2004	581 950
Asie et Pacifique (région)	TRAINMAR plan of action for Asia	2002 2003	74 863
Asie et Pacifique (région)	Regional TRAINMAR development in Asia	2002 2007	2 384 380
Asie et Pacifique (région)	TRAINMAR action plan for Pacific States	2002 2002	87 092
Asie et Pacifique (région)	Regional TRAINMAR development in Pacific States	2002 2003	1 375 210
Europe (région)	TRAINMAR network support for countries in transition	2002 2004	293 800
Amérique latine (région)	Implementation of a training policy for maritime trade	2002 2005	971 800
Interrégional	Management of training - workshop	2002 2003	70 060
Interrégional	TRAINMAR coordination	2002 2005	450 000
Interrégional	Internet skills and applications for TRAINMAR	2002 2003	135 600

\*\* Ces projets seront réexaminés à la lumière des résultats de l'évaluation du programme TRAINMAR

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

**TRAINFORTRADE**

***Projets en cours***

Cap-Vert	Préparation d'un plan de développement des ressources humaines et de formation portuaire, para-portuaire et du commerce international pour le Cap Vert (Phase I) (CVI/99/A20)		
Afrique (région)	Mise en place d'une politique portuaire des ressources humaines (Mise en place du Certificat Portuaire au Bénin, Gabon, Sénégal) (RAF/96/A49)		
Afrique (région)	Mise en place de capacités de formation au commerce international. Renforcement des capacités au Bénin, Burkina Faso et Mali dans le domaine du commerce international, du transit, du transport multimodal, du commerce et de l'environnement (RAF/99/A09)		
Interrégional	Appui à la conception, préparation et validation de matériel pédagogique pour des pays francophones (INT/90/A18)		
Interrégional	Projet de coopération et de participation de la Belgique aux actions d'appui engagées par l'Équipe Centrale (INT/94/A54)		
Interrégional	Appui à l'Équipe centrale et à la conception de nouveau matériel pédagogique (INT/96/A55)		
Interrégional	TRAINFORTRADE Trust Fund for LDCs (INT/98/A48)		

***Projets proposés***

Bangladesh	Bangladesh: TFT capacity-building project in the field of training in international trade	2002 2005	700 000
Cap-Vert	Cape Verde: TFT capacity-building project in the field of training in international trade	2002 2005	1 067 520
Comores	Comoros: TFT capacity-building project in the field of training in international trade	2002 2005	980 000
Madagascar	Madagascar: TFT capacity-building project in the field of training in international trade	2002 2005	980 000
Mozambique	Mozambique: TFT capacity-building project in the field of training in international trade	2002 2004	600 000
Afrique (région)	Togo - Guinea: TFT capacity-building projects in the field of training in international trade	2002 2004	500 000
Afrique (région)	Local economic development and international trade development for the PALOPS	2002 2005	3 320 000
Asie et Pacifique (région)	Capacity-building in the field of training for international trade in Cambodia and Lao People's Democratic Republic	2002 2006	1 556 123
Interrégional	Institutional capacity-building in the field of competition law and policies in LDCs	2002 2004	494 714
Interrégional	HRD policy framework in trade supporting services	2002 2002	113 000

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

**Pôles commerciaux**

***Projets en cours***

Bulgarie	Establishment of a trade Point in Sofia (BUL/98/A02)
Mozambique	Launching of an operational Trade Point in Mozambique (MOZ/99/A45)
Mozambique	Training activities at the Maputo Trade Points (MOZ/99/A47)
Roumanie	Establishment of a trade Point in Bucharest (ROM/97/A02)
Afrique (région)	African commodities sector diversification through South-South cooperation (RAF/96/A44)

***Projets proposés***

Chine	Development of e-commerce training courses for SMEs in China (Trade Point in Beijing Training Centre)	2002 2004	360 000
Roumanie	Establishment of a network of regional Trade Point offices in Romania	2002 2003	170 900
Afrique (région)	Strengthening of Trade Points in Western Africa	2002	200 000
Asie et Pacifique (région)	Strengthening of Trade Points in developing countries of Asia and Pacific	2002	350 000
Amérique latine (région)	Enhancing the capacity of Trade Points in Latin America and the Caribbean. Delivery of Trade Points training courses	2002	200 000
Interrégional	Strengthening national capacities to support SMEs in international trade in Electronic Commerce: Training for Trade Points	2002 2005	1 224 300
Interrégional	Assisting LDCs in marketing, tourism on-line: development and pilot implementation of replicable e-tourism portal for LDCs	2002 2005	1 691 300

**Commerce électronique**

***Projet en cours***

Interrégional	Promotion of Electronic Commerce (ROA-2001-2180-6395) (compte pour le développement)
---------------	--

***Projet proposés***

Interrégional	Workshops on economic, fiscal and legal aspects of e-commerce	2002	300 000
---------------	---	------	---------

<sup>a</sup> En dollars des États-Unis; ne concerne que les projets proposés. Dans la colonne durée/achèvement sont indiquées l'année où les activités ont démarré ou la durée du projet.

## **E. BUREAU DU COORDONNATEUR SPÉCIAL POUR LES PAYS EN DÉVELOPPEMENT LES MOINS AVANCÉS, SANS LITTORAL OU INSULAIRES**

*En 2002, la principale priorité du Bureau du Coordonnateur spécial sera d'assurer le suivi de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés. Les activités du Bureau dans ce domaine n'étant pas encore pleinement définies, un additif contenant les informations pertinentes sera publié dans les plus brefs délais.*

*Le Bureau du Coordonnateur spécial continuera de mettre en œuvre les projets en cours et de répondre, dans la limite des ressources financières disponibles, aux demandes émanant de bénéficiaires.*

## **F. AUTRES PROGRAMMES DE COOPÉRATION TECHNIQUE**

*Outre les projets susmentionnés qui doivent être exécutés au niveau des divisions, il est proposé de réaliser les programmes ci-après au niveau interdivisionnaire:*

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### **1. Société civile**

#### **Projets en cours**

Interrégional      Civil Society activities (suivi de la dixième session de la Conférence)  
(INT/99/A49: INT9X9CC)

Interrégional      Civil Society activities (INT/99/A67: INT9X9CM)

### **2. Appui aux États arabes pour la réalisation de réformes économiques et sociales**

#### **Projets proposés**

*Les propositions ci-après, qui doivent être financées dans le cadre d'un projet régional en faveur des États arabes, sont actuellement examinées par la CNUCED, les pays bénéficiaires et les donateurs potentiels.*

États arabes (région)	Intégration des pays arabes au système commercial international. Une assistance est proposée dans les domaines suivants: formation à la diplomatie commerciale et étude des besoins dans les États arabes; phase II de la coopération Euroméditerranée; atelier régional sur la dette extérieure des États arabes; analyse de la balance des paiements des États arabes; commerce et environnement; politiques de concurrence; conditions favorables à l'investissement étranger (phase II); stage intensif de formation à l'analyse et à la négociation d'accords d'investissement internationaux pour les États arabes; TRAINFORTRADE; TRAINMAR; promotion du commerce électronique; élargissement du GTPN et aux États arabes par la création d'un forum arabo-méditerranéen de pôles commerciaux; moyens modernes de financement du commerce et renseignements sur la solvabilité
--------------------------	--

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

### 3. *Projet mondial du PNUD et de la CNUCED*

#### *Projet proposé*

Interrégional	Le programme a pour but d'améliorer l'aptitude des pays en développement à gérer leur intégration à l'économie mondiale tout en favorisant le développement humain durable (Phase II) (GLO/./...)		2 000 000
---------------	---	--	-----------

### 4. *Règlement des différends*

#### *Projet proposé*

Interrégional	Renforcement des capacités par une formation au règlement des différends en rapport avec le commerce international, l'investissement et la propriété intellectuelle (compte pour le développement: 420 000 dollars É.-U.). Cette proposition a pour but d'améliorer la capacité des professionnels des pays en développement pour qu'ils puissent participer encore plus au règlement des différends, grâce notamment à l'organisation de cours spécialisés sur ce sujet dans les universités et établissements de recherche et à la formation des enseignants au niveau local. Priorité sera donnée au règlement des différends à l'OMC, à l'OMPI, au CIRDI et à la CNUDCI (INT/00/A27)	2002 2004	1 926 594
---------------	--	-----------	-----------

### 5. *Équité entre les sexes et mondialisation*

#### *Projet proposé*

Interrégional	Répercussion de la mondialisation sur l'équité entre les sexes - vers de nouvelles alliances: faisant suite à la dixième session de la Conférence (Plan d'action, par. 8, 9 et 109), le projet analysera, en s'appuyant sur une méthodologie commune, les répercussions de la mondialisation sur l'équité entre les sexes au niveau national. La phase opérationnelle consistera à concevoir des moyens de créer de nouvelles alliances entre des acteurs de la société civile et l'ONU pour corriger les inégalités entre les sexes	2002 2004	791 000
---------------	--	-----------	---------

### 6. *Activités en rapport avec l'Institut international du commerce et du développement de Bangkok*

#### *Projet proposé*

L'Accord conclu entre les autorités royales thaïlandaises et la CNUCED pendant la dixième session de la Conférence prévoit un ensemble de mesures d'appui en faveur de l'Institut	2002 2003	500 000
---	-----------	---------

### 7. *Mise en œuvre du paragraphe 166 du Plan d'action de Bangkok*

Le paragraphe 166 du Plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence précise que «le programme de renforcement des capacités actuellement mis en œuvre par la CNUCED devrait être renforcé»

Pour faire suite à cette demande, la CNUCED s'efforce de développer ses activités d'assistance technique et de renforcement des capacités au moyen de cours de formation assurés sur une base régulière (compte pour le développement). On trouvera des renseignements sur les propositions répondant au mandat défini par le paragraphe 166 du Plan d'action adopté à la dixième session de la Conférence dans le document TD/B/WP/137

N° du projet	Titre abrégé	Durée/ achèvement <sup>a</sup>	Budget/ reliquat de fonds disponible <sup>a</sup>
--------------	--------------	-----------------------------------	--

*Projet en cours*

Interrégional Premier cours de formation (INTOTIAS)

*Projet proposé*

Interrégional Renforcement des capacités concernant des questions économiques importantes au niveau international (compte pour le développement) 2002 2003 960 000

<sup>a</sup> En dollars des États-Unis; ne concerne que les projets proposés. Dans la colonne durée/achèvement sont indiquées l'année où les activités ont démarré ou la durée du projet.

**Codes des pays/territoires/régions**

**A**

AFG	Afghanistan	ANT	Antigua-et-Barbuda
ALB	Albanie	ARG	Argentine
ALG	Algérie	ARM	Arménie
ANG	Angola	ARU	Aruba
ANL	Anguilla	AZE	Azerbaïdjan

**B**

BAH	Bahreïn	BKF	Burkina Faso
BAL	États baltes	BOL	Bolivie
BAR	Barbade	BOT	Botswana
BDI	Burundi	BRA	Brésil
BEN	Bénin	BRU	Brunéi Darussalam
BER	Bermudes	BUL	Bulgarie
BGD	Bangladesh	BVI	Îles vierges britanniques
BHA	Bahamas	BYE	Bélarus
BHU	Bhoutan	BZE	Belize
BIH	Bosnie-Herzégovine		

**C**

CAF	République centrafricaine	CMR	Cameroun
CAM	Amérique centrale (région)	COI	Comores
CAR	Caraïbes (région)	COL	Colombie
CAY	Îles Caïmanes	COS	Costa Rica
CHD	Tchad	CPR	Chine
CHI	Chili	CRO	Croatie
CIS	Communauté d'États indépendants (région)	CUB	Cuba
CKI	Îles Cook	CVI	Cap-Vert
CMB	Cambodge	CYP	Chypre
		CZE	République tchèque

**D**

DJI	Djibouti	DOM	République dominicaine
DMI	Dominique	DRK	République populaire démocratique de Corée

**E**

ECU	Équateur	ERI	Érythrée
EGY	Égypte	EST	Estonie
ELS	El Salvador	ETH	Éthiopie
EQG	Guinée équatoriale		

**F**

FIJ	Fidji
-----	-------

**G**

GAB	Gabon	GRN	Grenade
GAM	Gambie	GUA	Guatemala
GBS	Guinée-Bissau	GUI	Guinée
GEO	Géorgie	GUY	Guyana
GHA	Ghana		

**H**

HAI	Haïti	HUN	Hongrie
HON	Honduras		

**I**

IND	Inde	IRQ	Iraq
INS	Indonésie	IVC	Côte d'Ivoire
IRA	Iran (République islamique d')		

**J**

JAM	Jamaïque	JOR	Jordanie
-----	----------	-----	----------

**K**

KAZ Kazakhstan  
KEN Kenya  
KIR Kiribati

KUW Koweït  
KYR Kirghizistan

**L**

LAO République démocratique  
populaire lao  
LAT Lettonie  
LEB Liban  
LES Lesotho

LIB Jamahiriya arabe libyenne  
LIR Libéria  
LIT Lituanie

**M**

MAG Madagascar  
MAL Malaisie  
MAR Maurice  
MAT Malte  
MAU Mauritanie  
MCD ex-République yougoslave  
de Macédoine  
MDV Maldives  
MEX Mexique

MLI Mali  
MLW Malawi  
MOL République de Moldova  
MON Mongolie  
MOR Maroc  
MOT Montserrat  
MOZ Mozambique  
MYA Myanmar

**N**

NAM Namibie  
NAN Antilles néerlandaises  
NEP Népal  
NER Niger

NIC Nicargua  
NIR Nigéria  
NIU Nioué

**O**

OMA Oman

**P**

PAK Pakistan  
PAL Autorité palestinienne  
PAN Panama  
PAR Parguay  
PER Pérou

PHI Philippines  
PNG Papouasie-Nouvelle-Guinée  
POL Pologne  
PRC Congo  
PUE Porto Rico

**Q**

QAT Qatar

**R**

RAF Afrique (région)  
RAS Asie et Pacifique (région)  
RER Europe (région)  
RLA Amérique latine et Caraïbes  
(région)

ROK République de Corée  
ROM Roumanie  
RUS Fédération de Russie  
RWA Rwanda

**S**

SAF Afrique du Sud  
SAM Samoa  
SAU Arabie saoudite  
SEN Sénégal  
SEY Seychelles  
SIL Sierra Leone  
SIN Singapour  
SLO Slovaquie  
SOI Îles Salomon  
SOM Somalie  
SRL Sri Lanka

STH Sainte-Hélène  
STK Saint-Kitts-et-Nevis  
STL Sainte-Lucie  
STP Sao Tomé-et-Principe  
STV Saint-Vincent-et-les Grenadines  
SUD Soudan  
SUR Suriname  
SVN Slovénie  
SWA Swaziland  
SYR République arabe syrienne

**T**

TAI Province chinoise de Taiwan  
TAJ Tadjikistan  
TCI Îles Turques et Caïques  
THA Thaïlande  
TOG Togo  
TOK Tokélaou

TON Tonga  
TRI Trinité-et-Tobago  
TUK Turkménistan  
TUN Tunisie  
TUR Turquie  
TUV Tuvalu

**U**

UAE Émirats arabes unis  
UGA Ouganda  
UKR Ukraine

URT République-Unie de Tanzanie  
URU Uruguay  
UZB Ouzbékistan

**V**

VAN Vanuatu  
VEN Venezuela

VIE Viet Nam

**Y**

YEM Yémen

YUG Yougoslavie

**Z**

ZAI République démocratique  
du Congo  
ZAM Zambie

ZIM Zimbabwe

-----